TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ G** **TỈNH TIỀN GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 65/2017/QĐST-DS	*G, ngày 06 tháng 6 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 5 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 54/2017/TLST-DS ngày 19 tháng 4 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Anh **Trần Đăng N**, sinh năm 1993;
Địa chỉ: ấp X, xã L, thị xã G, tỉnh Tiền Giang.

- Bị đơn: Bà **Đặng Thị A**, sinh năm 1966; Ông **Lê Văn D**, sinh năm 1965;
Cùng địa chỉ: ấp X, xã L, thị xã G, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Trần Đăng N đồng ý cho bà Đặng Thị A trả số tiền còn nợ là 14.900.000đ (mười bốn triệu chín trăm nghìn đồng).

Thời gian trả cụ thể như sau:

Lần 1: Vào ngày 30/6 al/2017 trả số tiền 4.967.000 đồng.

Lần 2: Vào ngày 30/9 al/2017 trả số tiền 4.967.000 đồng.

Lần 3: Vào ngày 30/12 al/2017 trả số tiền 4.966.000 đồng. Là hoàn tất nợ.

Kể từ khi bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bên phải thi hành án chậm thực hiện theo nội dung quyết định này, thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất hàng tháng theo quy định tại Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

- Về án phí: Bà Đặng Thị A phải nộp 186.250 đồng án phí dân sự sơ thẩm, nhưng bà có đơn xin giảm án phí do hoàn cảnh kinh tế đang gặp khó khăn và có

xác nhận của chính quyền địa phương nên Tòa án xét giảm 1/2 án phí. Do đó bà A phải nộp 93.125 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Trần Đăng N phải nộp 186.250 đồng án phí dân sự sơ thẩm, được trừ vào số tiền tạm ứng án phí mà anh đã nộp là 387.500 đồng theo biên lai số 41739 ngày 13/4/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã G, tỉnh Tiền Giang. Nên hoàn lại cho anh N số tiền 201.250 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ G
THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND thị xã G;
- Chi cục THA.DS thị xã G;
- Các đương sự;
- Lưu: HS, AV.

Phan Thị Uyên